



大会
经济及社会理事会

Distr.
GENERAL

A/41/181
E/1986/53
26 February 1986
CHINESE
ORIGINAL: ARABIC

大会
第四十一届会议
暂定项目表 * 项目 33、86 和 92
南非政府的种族隔离政策
《向种族主义和种族歧视进行战斗的
第二个十年行动纲领》的执行情况
消除一切形式种族歧视

经济及社会理事会
1986年第一届常会
临时议程 ** 项目 2
《向种族主义和种族歧
视进行战斗的第二个
十年行动纲领》的执
行情况

1986年2月19日

阿拉伯利比亚民众国

常驻联合国代表团临时代办给秘书长的信

谨附上1985年11月23日至27日在的黎波里举行的支持遭受种族歧视人民进行斗争国际会议所发表的《的黎波里宣言》，该会议由阿拉伯利比亚人民社会主义民众国法律工作者协会和非洲法律工作者协会合作举办。

请将本信及其附件作为大会（暂定项目表项目 33、86 和 92）和经济及社会理事会的正式文件散发，并提请人权委员会注意。

代办

拉贾卜·阿扎鲁克（签名）

* A/41/50.

** E/1986/30.

A/41/181
E/1986/53
Chinese
Page 2

附件

阿拉伯利比亚人民社会主义民众国

法律工作者协会

非洲法律工作者协会区域办公室

的黎波里宣言

支持遭受种族歧视人民进行斗争第一次国际会议

(1 9 8 5 年 1 1 月 2 3 日 至 2 7 日 在 民 众 国 的 黎 波 里 举 行)

支持遭受种族歧视人民进行斗争及前线国家第一次国际会议于1985年11月23日至27日在阿拉伯利比亚人民社会主义民众国的黎波里举行。

会议事前筹备工作由非洲法律工作者协会负责，并由利比亚法律工作者协会和民众国总人民代表大会积极参与。

这次历史性会议：是第一次在非洲举行的这类会议，与会者有来自五大洲的知名人士和知名法律工作者，他们要表明反对令人憎恨的种族隔离政权以及支持南非人民为人类尊严进行斗争。

出席会议开幕式的有各国代表、政府组织和民众组织代表以及国际新闻界知名人士。

开幕式于1985年11月23日星期六在的黎波里人民大会堂举行，由司法总人民委员会秘书兄弟和非洲法律工作者协会主席先生主持。下列各国、政府和人士参加了开幕式：

开幕辞：

穆法塔赫·卡伊巴兄弟

司法总人民委员会秘书

穆罕默德·阿卜德萨拉姆·哈利法兄弟

阿拉伯利比亚人民社会主义民众国
法律工作者协会秘书和非洲法律
工作者协会北非地区代表

声明辞：

苏拉·西拉瓦·亚巴先生

非洲人国民大会代表

里里雅纳·穆西亚·里拉夫人

西南非洲人民组织代表

贝伊坦·贝伊坦·巴赫先生

支持辞：

赛伊德·沙尔法迪纳·巴尔扎德兄弟

伊斯兰会议秘书长

沙德里·卡里比兄弟
纳萨纳斯马纳·西尔维斯特博士
穆罕森·阿布·米沙亚兄弟

阿拉伯国家联盟秘书长
非洲统一组织副秘书长
巴勒斯坦解放组织

宣读的电报:

哈维尔·佩雷斯·德奎利亚尔先生
阿卜杜·迪乌夫先生

联合国秘书长
塞内加尔共和国总统和非洲统一组织现任主席

国家元首代表:

阿贾布维布尔教授
库纳塔先生

多哥共和国总统阁下私人代表
布尔基纳法索共和国外交和合作部
秘书长和总统先生私人代表

非政府组织:

海伦纳·哈吉比塔罗夫人
里罗克斯·希姆德斯先生
伊米尔·卡尔比斯先生

世界和平理事会
民主法律工作者协会
苏联法律工作者协会

介绍辞:

左莫罗·卡纳兹先生
塔菲斯·沙希里先生

马科斯·安东尼奥先生
安米马·比诺瓦先生

世界工会联合会
埃塞俄比亚和平、团结、博爱理事
会
巴西律师协会
非洲法律工作者协会主席

这些人士在他们的致辞中，指出此一历史会议的性质，他们对此一会议的举行感到高兴，认为会议给南非解放运动所进行的斗争带来新的活力。

有些人士促请注意一点，就是如果不把种族歧视视为与种族主义和一切其他形式的社会、文化和政治歧视相同，那是很危险的。

另外一些人士则指出种族歧视和纳粹主义之间的历史联系以及阿扎尼亚自由斗士所进行的斗争和巴勒斯坦人民所进行的斗争之间的历史联系。

所有人士都指出，这一性质的会议是于非洲独立 25 年之后才在非洲举行的，目的在寻求永久解决办法，消灭种族隔离政权严重侵犯人类尊严的此一真正耻辱行为。

所有国际组织的代表，例如联合国、非洲统一组织、阿拉伯国家联盟和伊斯兰会议的代表，以及各国和国家元首代表、解放运动代表、民众组织代表和贝伊坦·贝伊坦·巴赫先生都指出，绝对需要消灭此一危害人类罪行，他们保证对会议和非洲法律工作者协会将来所采取的措施，尽力提供协助，以加速消灭我们当代的此一持久病症。

他们重申，经过几个世纪的压迫，从奴隶制度到殖民主义，从旧殖民主义到新殖民主义，从形式独立到新的经济、政治、文化统治，现在是出现真正非洲意识的时候了，这种意识构成精神力量，足以推翻一切使人类蒙耻的行为。

所有代表都表示希望此次会议是一个始点，真正动员一切非洲人的力量，以及全世界一切自由人士的力量，他们谴责现代的此一真正邪恶怪物，二十世纪的一个毒素。

会议在开幕式中推举会议主席和设立三个工作委员会如下：

穆罕默德·阿卜德萨拉姆·哈利法兄弟——民众国法律工作者协会秘书和非洲法律工作者协会北非地区代表——被推举为会议主席。

设立三个工作委员会：

第一委员会：

主题：联合国安全理事会第435号决议范围内的纳米比亚问题。

主席：布塔斯瓦先生

（加纳法律教授）

报告员：纳萨塔苏·海里马纳先生

（喀麦隆法学家—外交家）

第二委员会：

主题：种族隔离与对话问题

主席：阿米纳·穆斯乌迪律师

（摩洛哥，拉巴特）

报告员：伊曼纽尔·斯拉比里先生

（布尔基纳法索外交家）

第三委员会：

主题：支持在种族隔离政权下的人民进行斗争的成果和前景

主席：阿卜达拉·华达教授

（塞内加尔律师）

报告员：沙西·哈吉兄弟

（民众国律师）

在这三个大委员会的范围内，收到30件来文，这些来文的中肯、品质和性质，突出了这些极端重要的讨论；这些来文将予印发。根据这些委员会的工作以及所提出的主题，非洲法律工作者协会认为的黎波里会议是第一次地方性表示阿拉伯人民和非洲人民团结一道，共同进行反对种族隔离政权统治的解放斗争。阿拉伯人民的支持是彻底的，这从众多代表阿拉伯世界的高级人士出席会议可以看出，例如阿拉伯国家联盟秘书长和伊斯兰会议秘书。

非洲法律工作者协会认为这种团结在某种意义上也是巴勒斯坦解放组织在其争取恢复其合法权利的斗争中，可以从黑非洲国家得到的永久支持。

关于议程上的三个项目，协会指出，与会者认真研究了这些项目，强调必须寻求能够立即执行的解决办法。

因此，非洲法律工作者协会认为，关于纳米比亚问题，它必须重申对西南非洲人民组织的一贯支持，认为它是解决纳米比亚问题的中心。

协会感到遗憾的是，联合国和非洲统一组织关于这方面的一切决议均没有执行。

由于联合国和非洲统一组织所通过的一切决议均未能执行和没有效能，协会认为唯一能够无条件地和毫不迟延地执行联合国安全理事会第435号决议的解决办法，是加强武装斗争。

关于认为是危害人类罪行的种族歧视问题，非洲法律工作者协会赞扬非洲人国民大会和泛非大会斗士为争取自由而进行的英勇斗争。

协会也赞扬其他的解放运动和白人民主人士，他们同黑人兄弟一样，天天冒着生命危险，希望他们的国家有一天也从这一致命的纳粹邪毒解放出来。

关于对话问题，非洲法律工作者协会重申，它不能同拒绝给对方予平等地位的人对话。

虽然协会不排除南部非洲人之间进行对话的可能性，但协会认为，同比勒陀利

亚种族主义政权进行任何对话，将之视为一个非洲独立国家，以及同它进行任何种类的合作，等于背叛，并削弱阿扎尼亚的解放运动。

因此，协会呼吁所有非洲国家加强向民族解放运动提供各种援助：财政、军事、外交援助。

非洲法律工作者协会谴责安全理事会成员国使用否决权阻挠对南非实施制裁的立场。它也谴责让南非取得核武器以粉碎黑人大多数的那些国家的立场。它要求美利坚合众国和大不列颠在种族歧视问题上采取与其人民相同的立场，停止旨在阻挠纳米比亚独立和推迟消灭种族歧视的一切花招和拖延。

非洲法律工作者协会也强烈谴责比勒陀利亚种族主义政权对非洲前线主权国家不断进行侵略，尤其是对安哥拉的侵略。

它要求南非侵略部队立即无条件地撤出纳米比亚领土，因南非占领这个领土违反国际法和联合国的决议，尤其是违反非洲统一组织的决议。

为了对西南非洲人民组织、非洲人国民大会和南非黑人提供具体援助，非洲法律工作者协会方面决定：

- (1) 设立纳尔逊·曼德拉奖，以鼓励从事促进和平、自由和实现人权和非洲人民权利工作的人和组织。
- (2) 设立一个种族歧视资料中心，负责散播关于同被人唾弃的南非政权进行可耻勾结和合作的后果的资料。
- (3) 设立斯蒂夫·比科大学，负责使南非青年能够在纳米比亚方面得到与联合国大学所提供的相同培训，以能更好地准备在南非取代比勒陀利亚种族主义政权集团。
- (4) 设立一个支援非洲人民基金，负责为种族歧视资料中心的活动筹供经费；确保斯蒂夫·比科大学能够进行工作，并向愿意到该大学学习的所有南非

青年提供奖学金；筹供纳尔逊·曼德拉奖的经费。

为此目的，非洲法律工作者协会呼吁国际社会，特别是以下机构以及认为种族歧视是一种罪行的一切人民向该基金提供捐助，使其能实现上述各项目标：

1. 民众国人民和所有非洲国家；
2. 非洲统一组织；
3. 联合国；
4. 阿拉伯国家联盟；
5. 伊斯兰会议；
6. 欧洲经济共同体。

非洲法律工作者协会打算每年印发一份向上述支援基金提供捐助的人士、团体、机构和国家名单。

协会又决定把在的黎波里举办的反对种族隔离国际展览会改为流动举行的展览会。

制造印有以下口号的徽章：

“种族隔离是一种危害人类罪行：我反对种族隔离”。

在“非洲日”——1986年5月25日出版一本叙述纳尔逊·曼德拉斗争事迹的书；非洲法律工作者协会要求无条件释放纳尔逊·曼德拉。

在政府一级，非洲法律工作者协会要求：

1. 非洲统一组织加强其对纳米比亚和阿扎尼亚解放运动的援助，并对非洲统一组织中违反关于种族隔离的决议的成员国加以惩罚，惩罚方式可以为暂时剥夺表决权。

2. 阿拉伯国家联盟支持遭受种族歧视人民进行的斗争，援助南非解放运动。

非洲法律工作者协会赞同非洲统一组织现任主席阿卜杜·迪乌夫的倡议，即要求联合国召开国际会议以对南非立即无条件地执行制裁。

协会建议以下人士和机构也主张这一要求：

1. 非洲统一组织秘书长和联合国秘书长；
2. 安全理事会常任理事国；
3. 联合国大会主席；
4. 所有非洲国家元首；
5. 阿拉伯国家联盟秘书长；
6. 伊斯兰会议秘书和不结盟国家运动。

非洲法律工作者协会呼吁全世界爱好和平和关心人类命运的国家，禁止在科学技术、文化、军事、政治、外交等一切领域同比勒陀利亚种族主义政权交往。

协会还要求全世界宗教领袖明白表示他们对这个问题的意见，并且停止同邪恶的比勒陀利亚种族主义政权领导人的任何联系。

关于纳米比亚问题，非洲法律工作者协会认为，依照主权国家所要求驻扎部队和实现纳米比亚自决和独立的基本权利两者之间并无——也不可能有一——一定联系。

在等待全世界自由民主人士执行《的黎波里宣言》的同时，非洲法律工作者协会要引述1955年6月23日人民大会通过的决议中最卓越的几段，这些决议称

为《自由宪章》：

南非属于居住在南非的黑人和白人。
任何政府除非以人民的志愿为基础，否则无权要求权力。
一切民族团体均享有平等权利并得分享国家财富。
土地属于耕种土地的人。
法律之前人人平等。
人人的个人权利平等。
人人应有工作和守秩序。
人人有受教育和享受文化的机会。
人民有享受舒适、宁静生活和居住适当房屋的权利。
和平和友谊至上。

在人民大会之后，纳尔逊·曼德拉这样说：

“我憎恨种族隔离……我的憎恨愈来愈大，因为绝大多数人类赞同我的意见……我憎恨把种族主义原则灌输给儿童；我的憎恨愈强烈，因为世界上以百万计的人同我一道憎恨……我憎恨让少数人得到大份利益，使大多数人沦为奴隶，专为少数人服役……法院的处罚不能消除我的憎恨。我的憎恨只有在以下情况才消除：我在该国政治、经济和社会领域内不断反抗的压迫和狂妄自大完全消灭”。

但是，比勒陀利亚白人及其走狗所控制的出版物“乌库图”，在12月16日登载了以下一段文字，使得这位自由斗士无法再忍耐：

“在任何民族的生命中，有时只有两种选择：投降或斗争。南非现在就到了这个时刻。我们不会投降；我们别无选择，只有全力反击，以保卫我们的人民、我们的独立和我们的自由”。

二十世纪的自由人们，这就是《的黎波里宣言》，也就是支持遭受种族歧视制度的人民进行斗争和支持反对此一制度的国家第一次国际会议的工作结果，非洲法律工作者协会要求你们按照这个宣言以及其中所申明的道德义务，适当执行，以确保人类自由。

1985年11月26日签订于的黎波里。

起草

查里斯·钟光兹先生

(副主席)

非洲法律工作者

协会代表

纳宗姆·布尼瓦

(主席)

利比亚法律工作者

协会代表

穆罕默德·阿卜杜

萨拉马·哈利法

(主席)